

Index



Quattrocento
design Andrey Vega



San Marco
design Andrey Vega



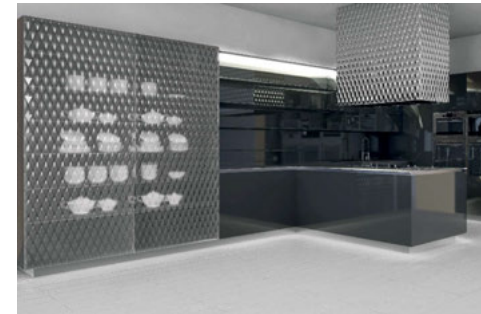
Sophie
design Alex Charles



5th avenue
design Andrey Vega



Saraya
design Walid Fleihan



Losanna
design Andrey Vega



Fidia
design Alex Charles



Orphee
design Elia Monteresso



Pure
design Alex Charles

design Andrey Vega

Quattrocento

Un progetto di interior design per un'immagine elegante e contemporanea con una sua storia che valorizza le autentiche qualità di produzione. Uno stile abitativo elegante sottolineato da un contrasto di colori chiari e scuri e dall'utilizzo di preziosi materiali, nonchè dall'inserimento di elettrodomestici di altissima tecnologia.

An interior design project with an elegant and contemporary image that has a story of its own which enhances the authentic production qualities. An elegant living style highlighted by a contrast of light and dark colours and the use of precious materials, as well as the addition of hi-tech electrical appliances.

Проект оформления элегантного и современного интерьера, со своей собственной историей, которая повышает ценность подлинного качества изготовления. Элегантный стиль жизненного пространства подчеркивается контрастом светлых и темных тонов и использованием ценных материалов, а также встроенными высокотехнологичными электробытовыми приборами.



Quattrocento





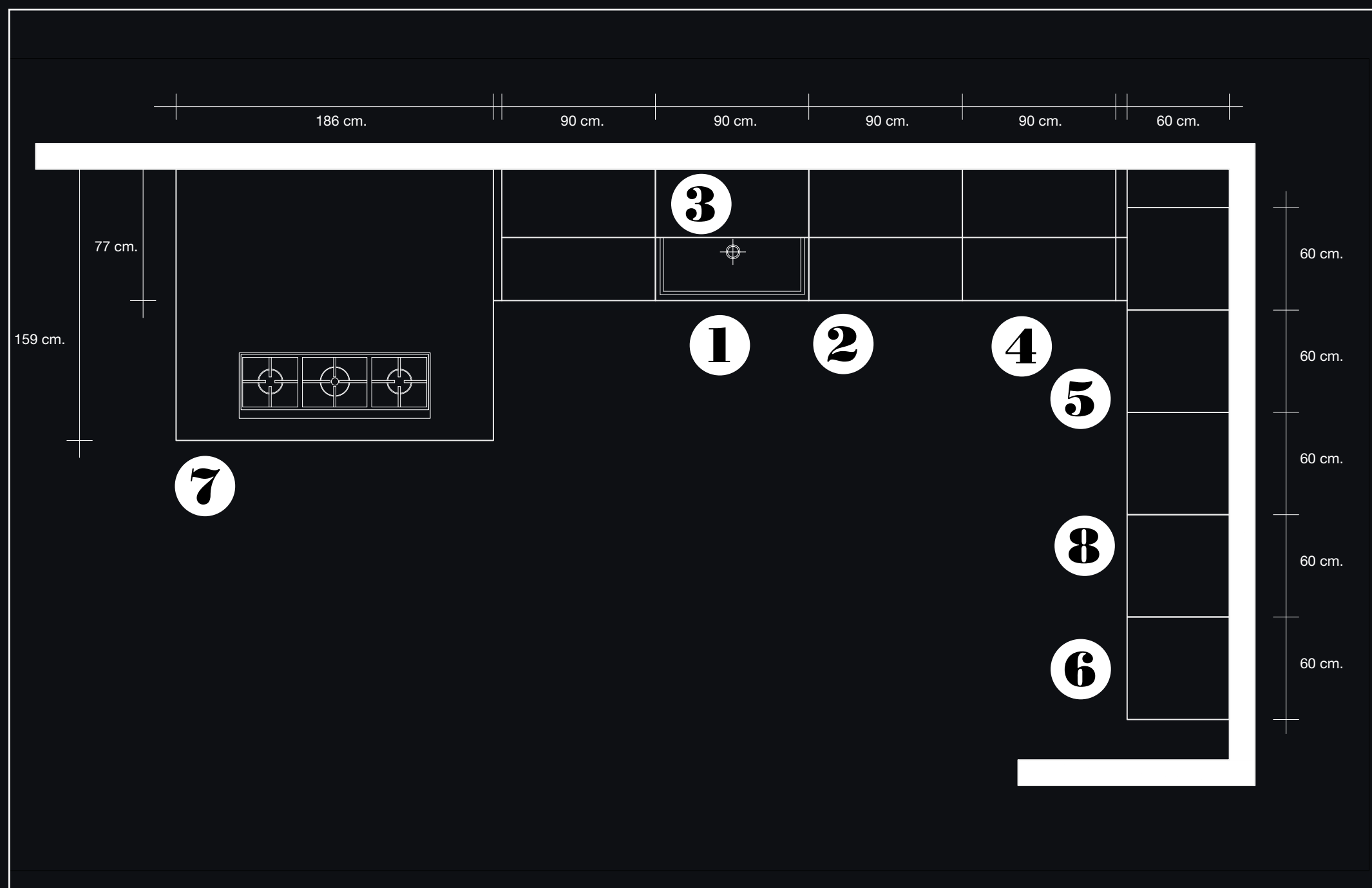
Quattrocento

Quattrocento

Lo spazio della cucina è organizzato in modo razionale: dal lavello superspazioso, ad interni multi attrezzati, ad elettrodomestici di elevata prestazione tecnologica, il tutto applicato a tecnologie di apertura di grande avanguardia.

The kitchen space is organised in a rational manner: from the super-spacious washbasin, to multi-equipped interiors, to hi-tech high performance electrical appliances, all of which are applied to cutting-edge opening technologies.

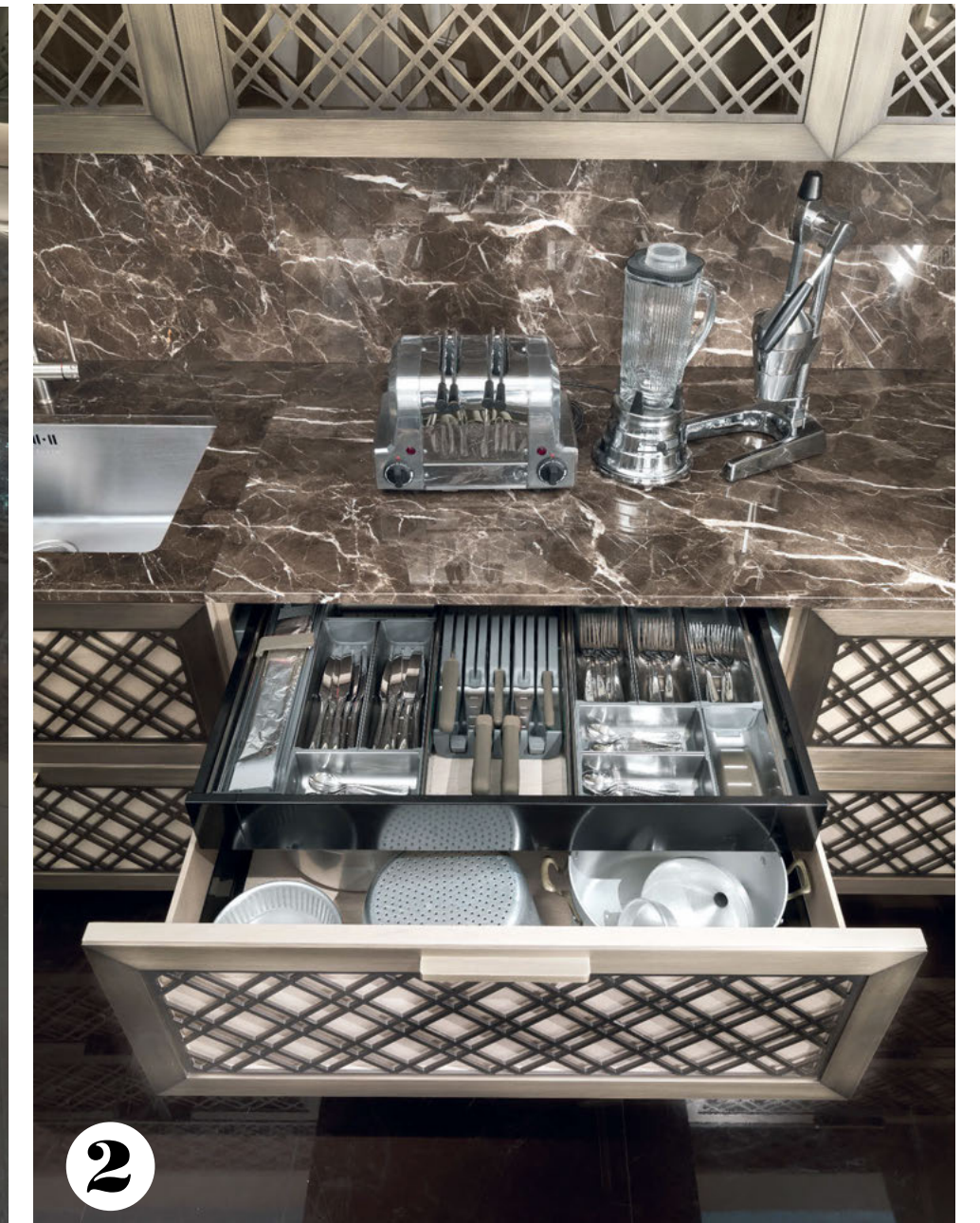
Пространство кухни организовано максимально рациональным образом: от вместительной мойки до различных внутренних пространств и высокотехнологичных электробытовых приборов, все с применением самых передовых технологий.



Cassettoni sottolavello con pattumiera estraibile per raccolta differenziata e vani per detersivi. Meccanismo apertura elettrificata.

The drawers beneath the washbasin include a pull-out dustbin for separate waste collection and spaces for washing-up products. Electric opening mechanism.

Ящики, расположенные под мойкой с извлекаемым контейнером для раздельного сбора мусора и отделением для моющих средств. Электрический механизм открывания.



Cassettone per pentole con interno cassetto porta posate accessorato e personalizzabile.

Large drawer for pots and customisable interior of cutlery drawer equipped with accessories.

Ящик для кастрюль с внутренним отделением для столовых приборов с возможностью индивидуальной организации пространства.



3

Comodo lavello a vasca intera, in acciaio inox. Dettaglio sottopensile dell'illuminazione a LED.

Convenient full size washbasin, in stainless steel. Detail beneath the wall unit with LED lighting.

Удобная мойка с монолитной раковиной из нержавеющей стали. Детализировка подвесного элемента со светодиодными светильниками.



4

Pensile con interno luce, e anta vasistas. Ripiani in cristallo.

Wall unit with internal lighting, and transom cabinet door. Shelves in plate glass.

Подвесной элемент с внутренним освещением и откидной дверцей. Стекланные полки.



Dettaglio interno del cassettone con spondine e fondo rivestiti in cuoio, con prestigiose cuciture a vista.
 Detail of interior of the drawer with edges and bottom lined with leather, with elegant visible stitching.
 Внутренний элемент ящика с боковинами и дном, отделанными кожей и элегантными строчками.



Dettaglio interno con illuminazione LED e schienale completamente rivestito in cuoio.
 Detail of interior with LED lighting and back with full leather lining.
 Внутренний элемент со светодиодными светильниками и спинкой, полностью обшитой кожей.



Dettaglio interno con illuminazione LED e ripiano completamente rivestito in cuoio.
 Detail of interior with LED lighting and shelf with full leather lining.
 Внутренний элемент со светодиодными светильниками и полкой, полностью обшитой кожей.

5



Colonna angolo con vano inferiore attrezzato con cestelli estraibili. Vano superiore con ripiani in cristallo.

Corner column with lower space equipped with pull-out baskets. Upper space with plate glass shelves.

Угловая колонна с нижним отделением, оборудованным выдвижными корзинами. Верхнее отделение со стеклянными полками.

6



Particolare colonna con interno luce, attrezzata con cassettoni estraibili.

Detail of column with inside lighting, equipped with pull-out drawers.

Элемент колонны с внутренним освещением, оборудованный выдвижными ящиками.

7



Forno multifunzione elettronico a scomparsa. Piano a gas,
Multi-functional concealable electronic oven. Gas hob.
Многофункциональная убирающаяся духовка с электронным управлением. Газовая
варочная панель.

8



Colonna accessoriata con forno a vapore combinato, macchina per caffè e bevande calde, cantina per la
conservazione dei vini, TV da incasso LED 19".
Column equipped with accessories and containing combined steam oven, coffee and hot drinks machine, cellar for
storing wines, fitted 19" LED TV.
Колонна с комбинированной паровой духовкой, машиной для приготовления кофе и горячих напитков,
отсеком для хранения вина, встроенным телевизором LED 19".



Proposta variante con anta intarsiata a disegno geometrico/floreale realizzata con diverse essenze di legno. Dettaglio delle zoccolo sottoilluminato a LED.

Proposed variation with anta carved with a geometric/floral design produced with different wood essences. Detail of the LED illuminated skirting board.

Предлагаемый вариант с дверцей, инкрустированной геометрическим/цветочным орнаментом, выполненным из различных пород дерева. Элемент цоколя со светодиодной подсветкой.



San Marco

design Andrey Vega

Un progetto totalmente rivoluzionario: la cucina che si sgancia da rigidi schemi compositivi e che consente di creare nuove forme sorprendenti. I contenitori sono abbelliti da cornici che evocano composizioni floreali accattivanti. Le basi e le ante hanno un motivo a onda concava che movimentano ulteriormente l'ambiente, e non ultimo un basamento di prezioso intaglio realizzato completamente a mano. Gli elettrodomestici a vista, riportano l'ambiente cucina ad uno stato di estrema evoluzione domestica.

Полностью революционный проект: кухня, отказавшаяся от жестких композиционных схем и позволяющая создавать новые удивительные формы. Контейнеры, украшенные рамками, которые напоминают выразительные цветочные композиции. Основания и дверцы имеют форму вогнутой волны и придают дополнительную подвижность окружающему пространству. Стоит также отметить основание, украшенное выполненной вручную богатой резьбой. Представленная бытовая техника подчеркивает состояние непрерывного эволюционного развития.

A totally revolutionary project: the kitchen that breaks free of rigid composition structures and allows surprising new forms to be created. The containers are embellished by frames that bring to mind beautiful floral compositions. The bases and the cabinet doors have a concave wave form which give a sense of further movement and there is also a platform featuring a precious entirely hand-made carving. The visible electrical appliances restore a highly evolved domestic feel to the kitchen.



San Marco

design Andrey Vega

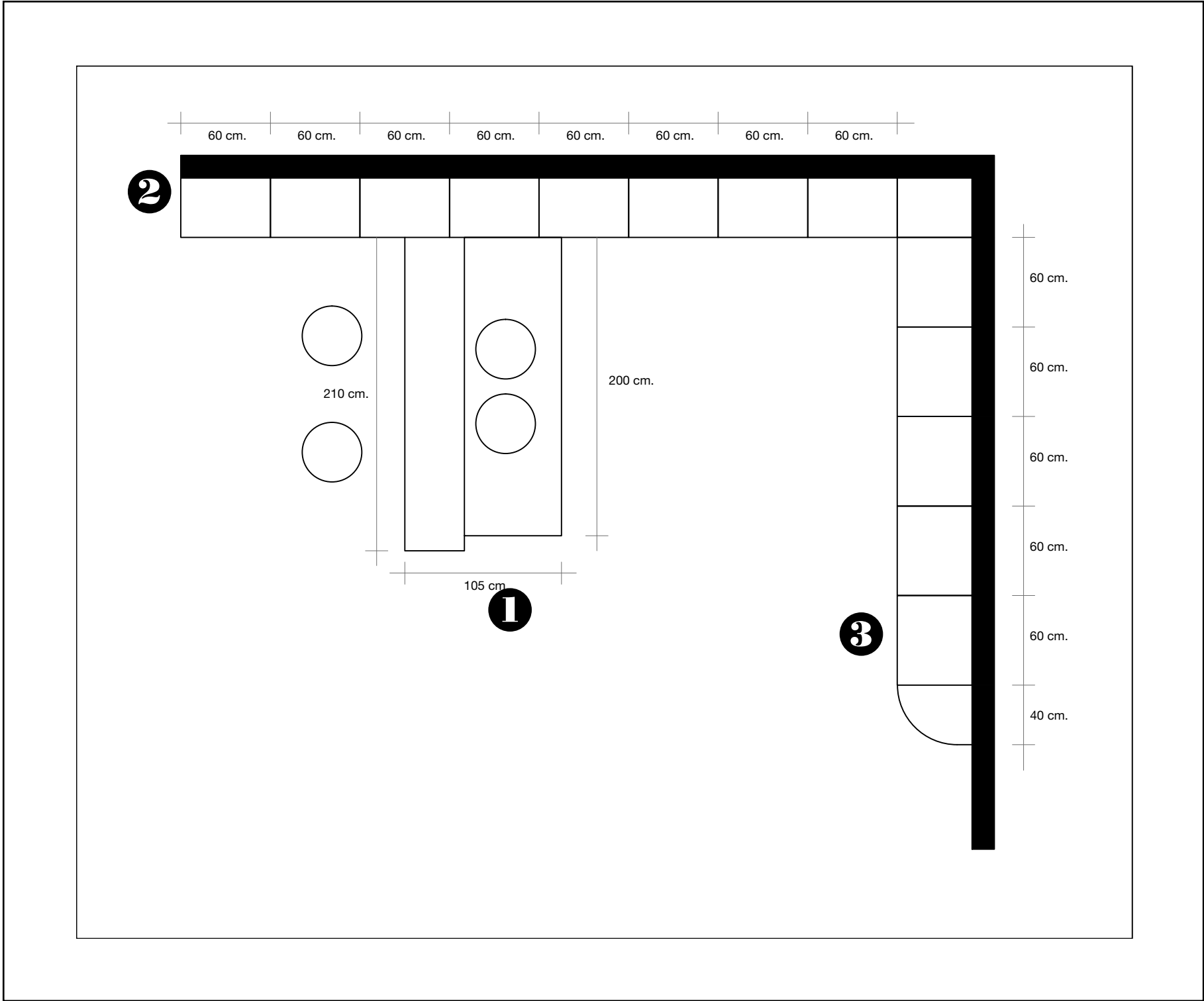


San Marco

Lo spazio della cucina è sviluppato su un angolo, evitando però l'uso di colonne angolari per meglio valorizzare ogni singola parete. L'isola centrale fa da padrona all'interno della cucina.

The kitchen space is developed on a corner, but avoids the use of angular columns in order to enhance every single wall. The kitchen is dominated by the central island.

Пространство кухни реализовано в угловой композиции, исключая, однако, угловые колонны, чтобы лучше использовать каждую отдельную стену. Центральный остров становится полновластным хозяином кухни.

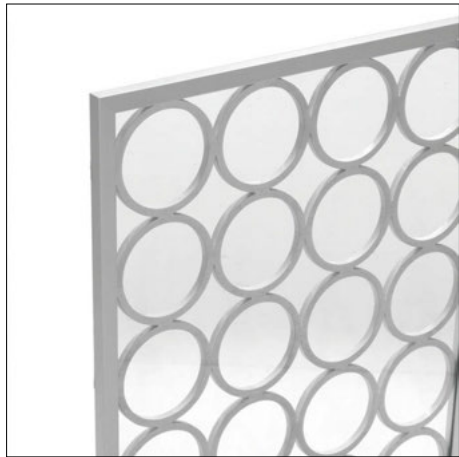


1



Zoccolo completamente intagliato finitura foglia argento.
The skirting board is completely carved and has a silver leaf finish.
Цоколь украшен резьбой с отделкой сусальным серебром.

2



Anta vetro con struttura in metallo con motivo a cerchi.
Glass cabinet door with metallic structure and a circular pattern.
Стеклопанельная дверца с металлическим основанием и мотивом в виде колец.

3



Anta laccata lucida.
Polished varnished cabinet door.
Глянцевая лакированная дверца.

Sophie

design Alex Charles

Sophie, uno stile che si riappropria del passato con gli occhi del presente. Eleganti ante a cornice nella finitura laccata bianca accompagnano un'elegante parete boiserie dettagliata con preziose applicazioni ad intaglio di disegno floreale. Un bianco marmo per il top e il rivestimento parete, definisce un'ambiente raffinato, romantico ma contemporaneo.

Sophie, a style that reclaims the past from a contemporary perspective. Elegant cabinet doors ante a cornice in the white varnished finish accompany an elegant detailed boiserie wall that features precious carved applications with a floral design. White marble for top and the wall defines a refined environment, that is romantic yet contemporary.

Sophie, стиль, который позволяет взглянуть на прошлое глазами настоящего. Элегантные дверцы с белым лакированным обрамлением сочетаются со стенкой, отделанной элегантными панелями с резными элементами цветочного дизайна. Белый мрамор столешницы и облицовки стены определяет изысканность, романтичность, и в то же время современность интерьера.

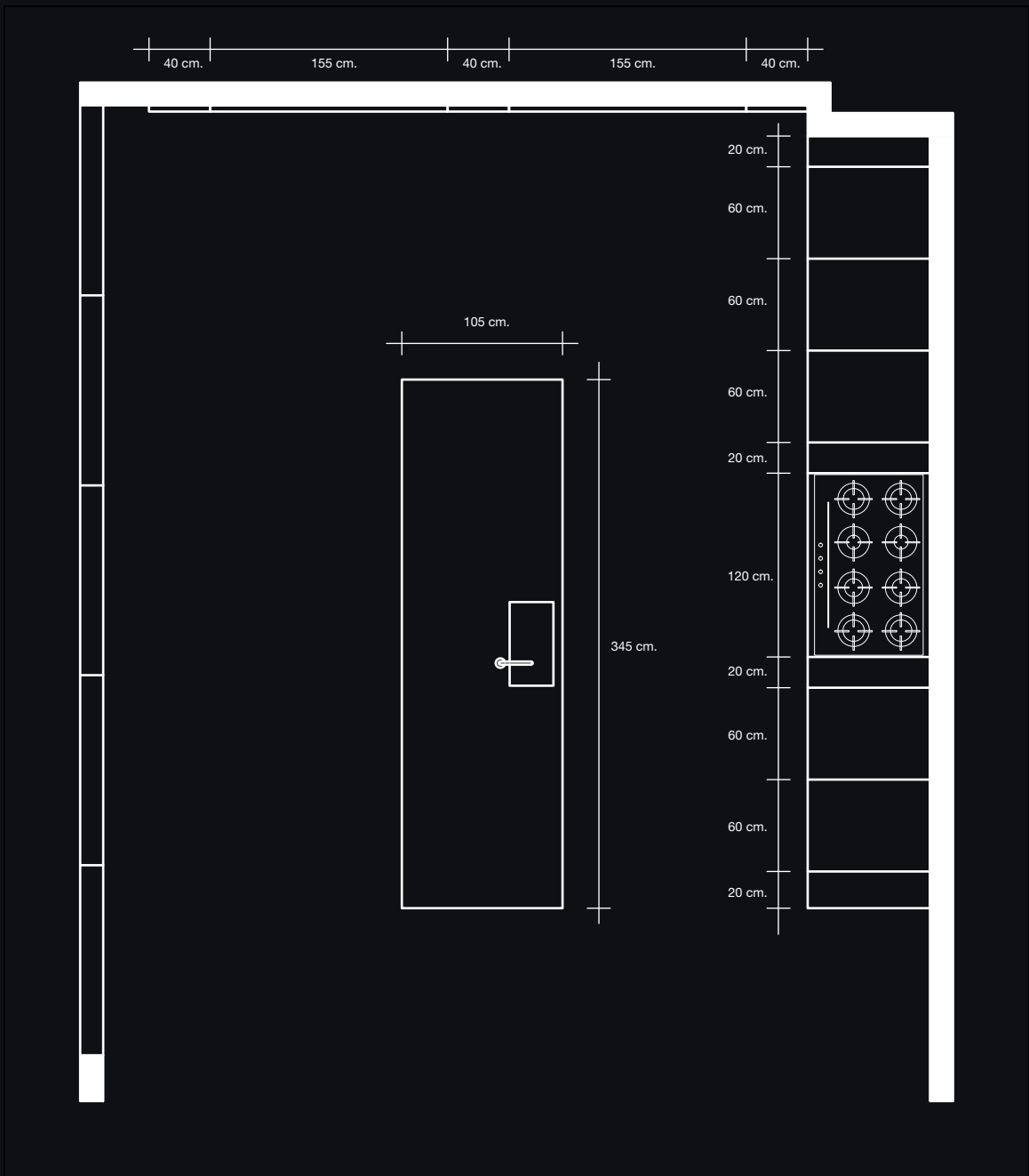


Sophie

Una tradizionale parete con pensili attrezzata per la zona cottura, si contrappone ad un voluminoso bancone zona bar. La parete boiserie unisce i due elementi completando l'ambiente.

A traditional wall with units that are equipped for the cooking area, contrasts with a spacious counter in the bar area. The boiserie wall combines the two elements to complete the environment.

Традиционная стенка с подвесными элементами для зоны приготовления противопоставляется объемной барной зоне. Стенка, отделанная панелями, объединяет два элемента и придает законченность интерьеру.



1



Intaglio a disegno floreale della boiserie.
Carving with a floral design for the boiserie.
Резьба с цветочным мотивом на деревянных панелях.

2



Anta a cornice laccata.
Anta with a varnished frame.
Дверца с лаковым обрамлением.

3



Piano marmo bianco carrara.
White Carrara marble worktop.
Столешница из белого мрамора каррара

5th avenue

design Andrey Vega

Innovativa cucina ispirata alla New York degli anni '20. Un ambiente curato nei dettagli, nelle forme e nei materiali lussuosi tipici del periodo Decò. Il design è caratterizzato da una qualità formale molto alta, da una notevole attenzione all'utilità pratica, da un alto grado di sicurezza e di resistenza: forme ergonomiche con una chiara visualizzazione d'uso, accompagnano una tecnologia di ultima generazione.

Innovative kitchen inspired by 1920s New York. An environment that has been carefully studied in all its details, forms and luxurious materials, that hark back to the art deco period. The design is characterised by an extremely high formal quality, an impressive attention to practical usefulness, as well as a high level of safety and resistance: ergonomic forms whose functions can be clearly seen, accompany the latest generation technology.

Инновационная кухня, навеянная мотивами Нью-Йорка 20-х годов. Интерьер, проработанный в деталях, с типичными для периода Decò формами и ценными материалами. Дизайн характеризуется исключительно высоким качеством, большое внимание уделено практичности, высокой степени надежности и прочности: эргономичные формы с четким представлением о назначении сопровождают технологии последнего поколения.

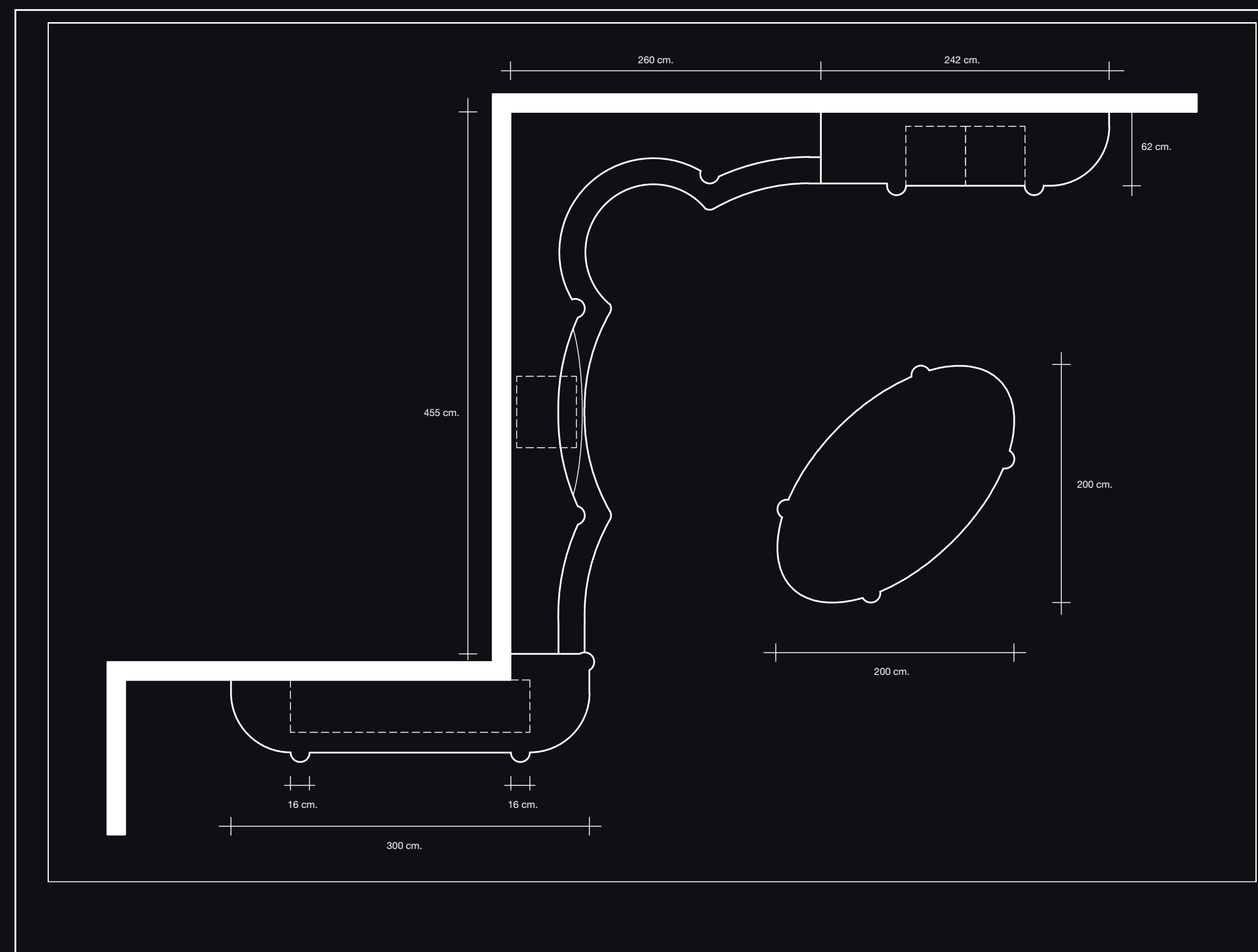


5thavenue

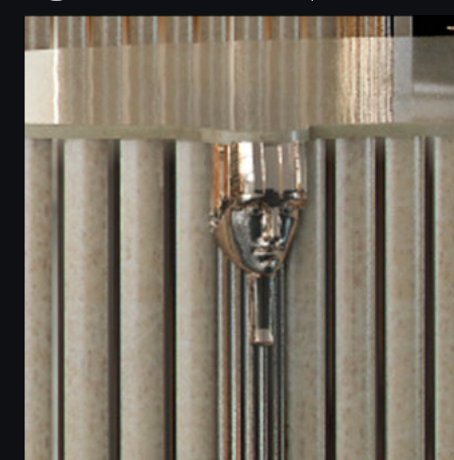
In luce la delimitazione degli spazi mediante superfici autonome, disposte tra loro ad angolo retto, concepi-
ta in maniera non statica, bensì intesa come parte di un principio ampliabile all'infinito.

Focus on the separation of spaces through independent surfaces, that are positioned at right angles to
each other and are conceived in a non-static manner, as part of a principle that can be extended to infinity.

Обозначение пространства с помощью отдельных поверхностей, расположенных под прямым
углом друг к другу, оформленная в динамичной манере, задуманная как составляющая прин-
ципа возможности расширения до бесконечности.

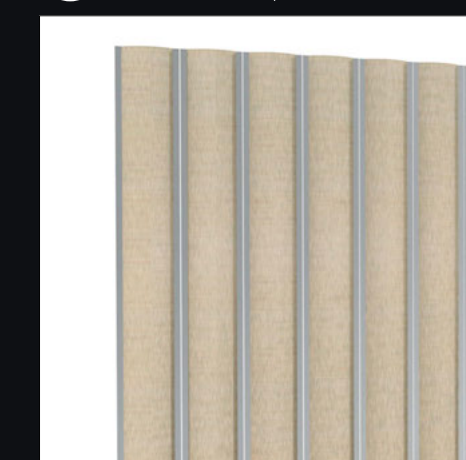


1



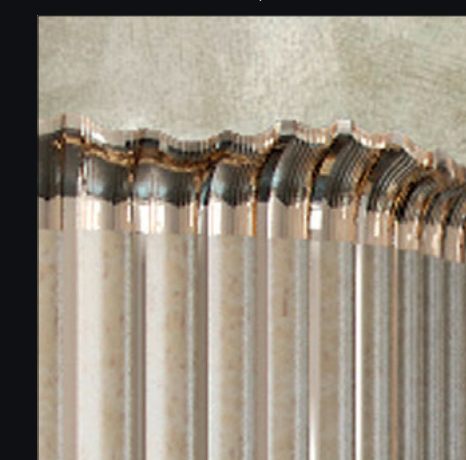
Viso decorativo decò.
Art deco exterior.
Декоративная отделка decò.

2



Anta decorata con profili in metallo.
Cabinet door decorated with metallic profiles.
Дверца, отделанная металлическими
профилями.

3



Cornice di chiusura.
Closing frame.
Закрывающая рамка.

Cambiando le finiture la cucina assume un nuovo aspetto per sposare il gusto anche delle persone più esigenti.

By changing the finishes the kitchen takes on a new look to satisfy the tastes of even the most demanding people.

С изменением отделки кухня принимает новый вид, удовлетворяя запросы самых взыскательных заказчиков



Saraya

design Walid Fleihan

Prestigiose ante a decore floreale dialogano una cucina dal design estremamente moderno e funzionale, ed insieme a suggestive maniglie dal design sinuoso compongono un'accattivante zona cucina dalla marcata personalità. Elettrodomestici di ultima generazione completano l'ambiente insieme ad un evidente top cucina di forte spessore materico.

Prestigious cabinet doors with a floral decoration combine with an extremely modern and functionally designed kitchen, where the use of suggestive sinuously designed handles create a charming kitchen area with a strong personality. The environment is completed with the latest generation electrical appliances and a top-class kitchen with a strong material component.

Великолепные дверцы с цветочным орнаментом перекликаются с исключительно современным и функциональным дизайном кухни и вместе с удивительными изогнутыми ручками образуют привлекательное кухонное пространство подчеркнутой индивидуальности. Дополняют интерьер электробытовая техника последнего поколения и массивная столешница.

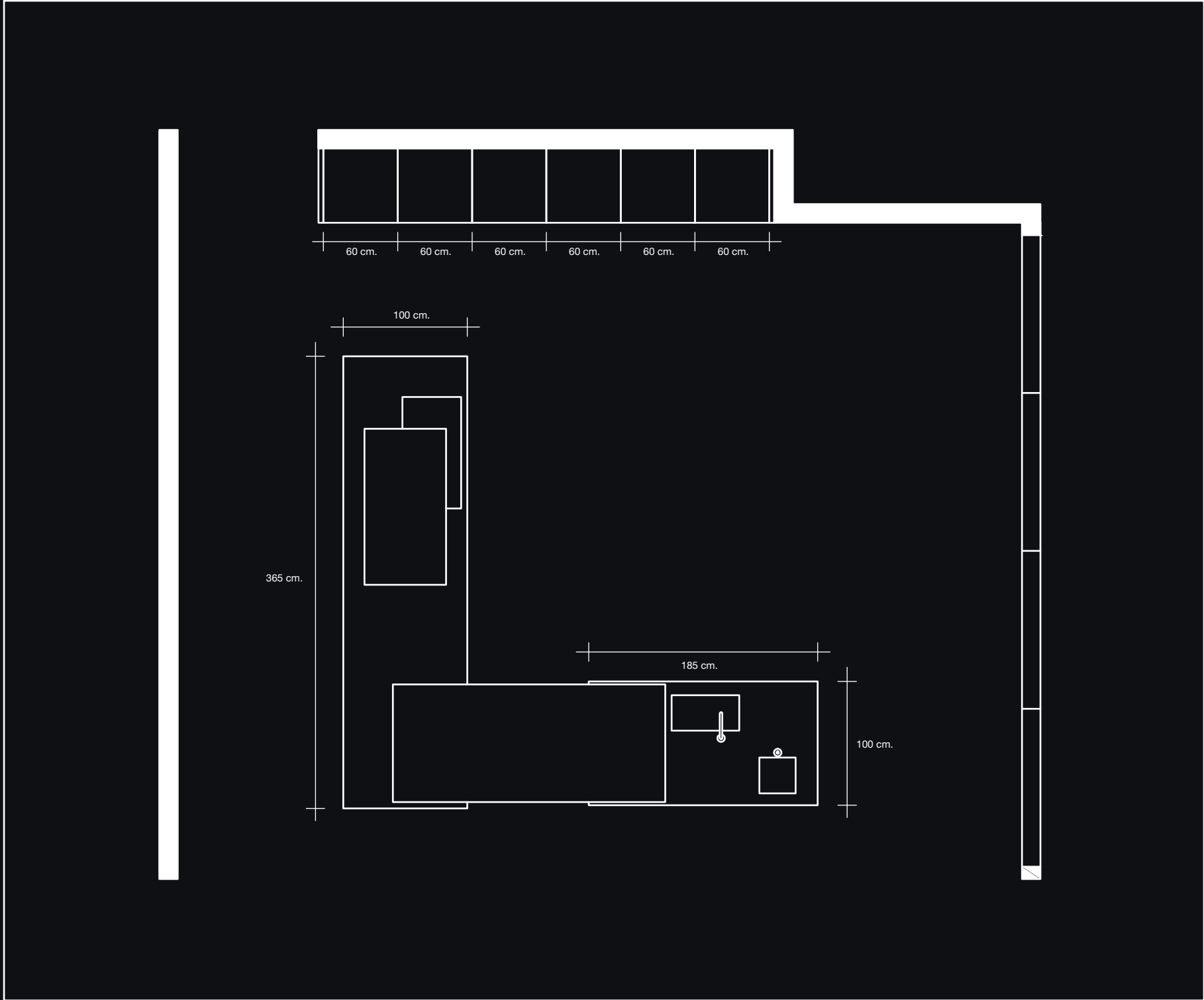


Saraya

Cucina che si sviluppa su un'unica parete attrezzata a colonne ed un angolo bancone creato da due elementi separati collegati da un piano marmo spessorato che fa da trait d'union. Lavello e fornelli sono quindi posizionati in questo scenografico angolo. Elettrodomestici a vista di ultima generazione.

The kitchen develops along a single wall with columns and a counter corner created by two separate elements connected by a layered marble surface that acts as the connecting piece. The washbasin and hob are positioned in this scenographic corner. The latest generation electrical appliances are visible.

Кухня, расположенная вдоль одной стены, включающая колонны и угловой элемент, образованный двумя отдельными деталями и связанные единой массивной мраморной столешницей, являющейся связующим звеном. Мойка и варочная панель размещены в этой угловой части. Электробытовая техника последнего поколения.



1



Anta laccata con decoro a rilievo floreale.
Varnished cabinet door that is decorated with a floral relief.
Дверца с лаковым покрытием и рельефным цветочным декором.

2



Anta laccata lucida.
Shiny varnished anta.
Дверца с глянцевым лаковым покрытием.

3



Maniglia in ottone con motivo a ricciolo
Brass handle with curly pattern.
Ручка из латуни с орнаментом в форме завитка..

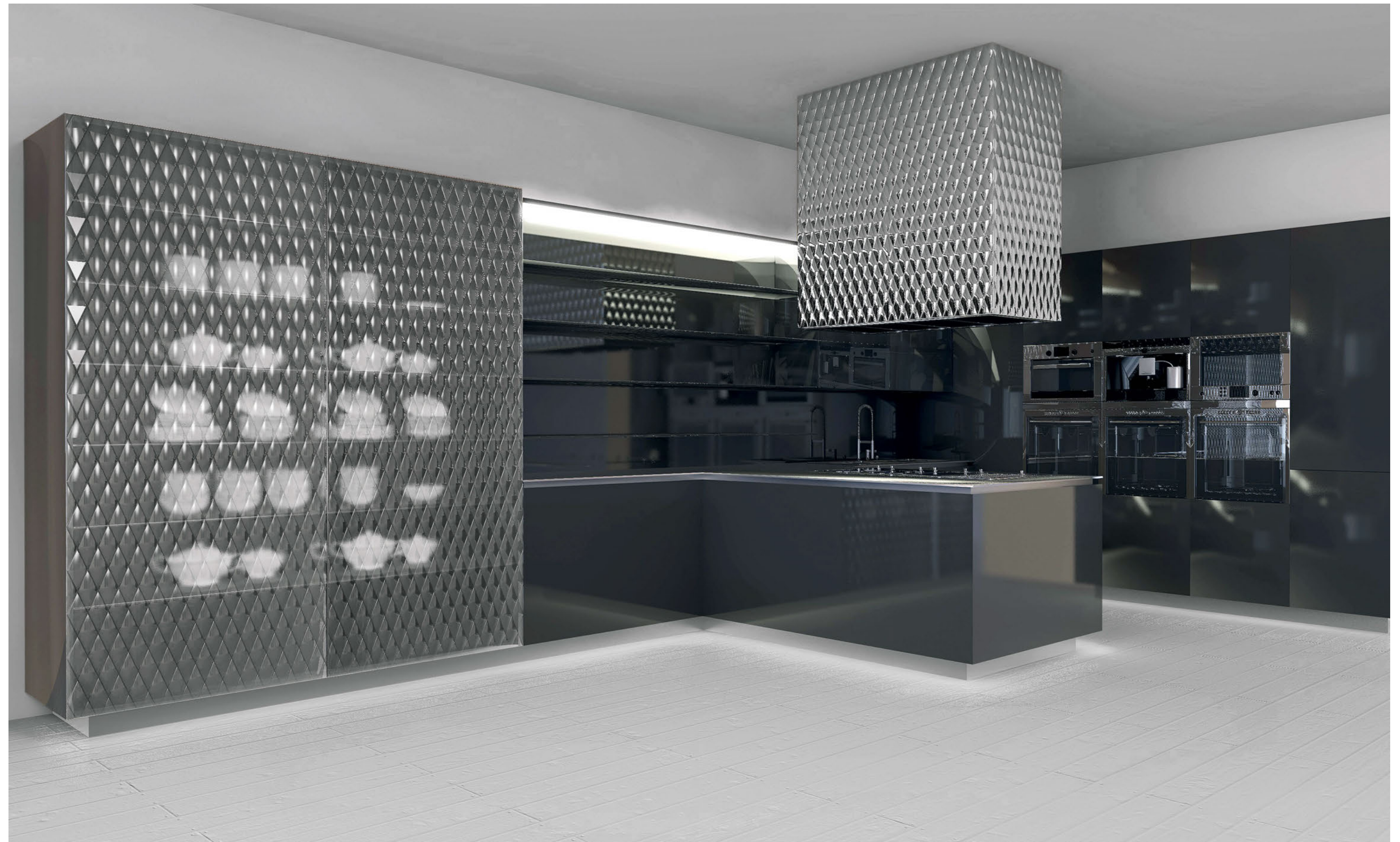
Losanna

design **Andrey Vega**

Prestigiosa cucina dall'innovativo design, caratterizzata dall'applicazione di materiali tecnologici. Dedicata a chi ama ambienti essenziali, e luminosi, ma anche originali.

Prestigious kitchen with an innovative design, characterised by the use of technological materials. Dedicated to people who love environments that are minimal and bright, but also original.

Великолепная кухня инновационного дизайна с применением высокотехнологичных материалов. Предназначена для тех, кто любит необычные, наполненные светом, но при этом оригинальные пространства.

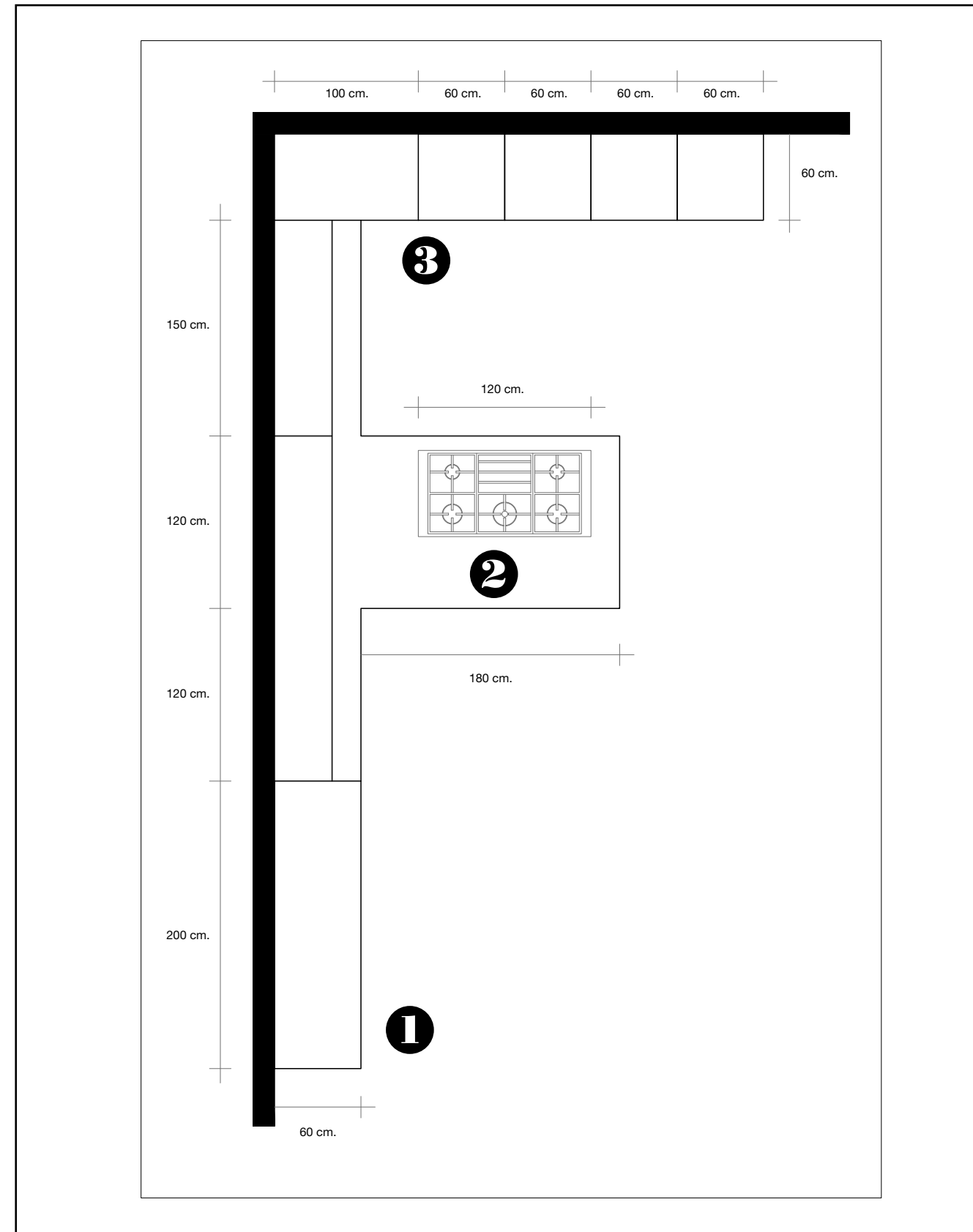


Losanna

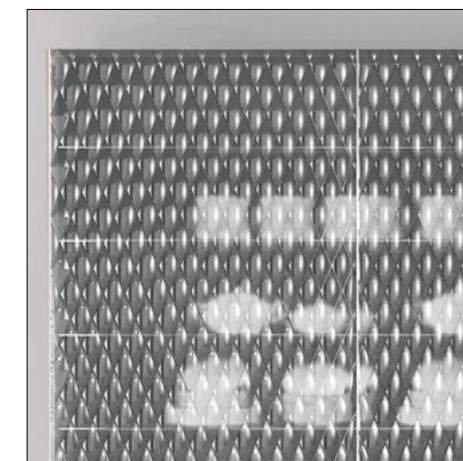
Lo spazio della cucina è sviluppato su un angolo, con una penisola dedicata alla zona cottura. Capiente vetrina con ante in vetro con disegno a rombo. Cappa in acciaio lavorato.

The kitchen space is developed on a corner, with a peninsula dedicated to the cooking area. Large cabinet with semi-transparent glass rhombus design cabinet door that is worked by hand. Extractor hood in anodised steel.

Пространство кухни организовано угловым дизайном, с приставным элементом, предназначенным для приготовления пищи. Просторный посудный шкаф из полупрозрачного стекла, с ручной отделкой ромбом. Вытяжка из обработанной стали.



1



Anta in vetro semitrasparente con disegno a rombo.

Semi-transparent glass door with rhombus design.

Дверца с матовым стеклом и ромбовидным орнаментом

2



Cappa in acciaio lavorato.
Anodized steel extractor hood.

Вытяжка из обработанной стали

③



Frontali in lastra lamina acciaio.
Steel sheet fronts.

Фасады из листовой стали



Variante di una nuova lavorazione ad intarsio modulare. Il design incontra l'ebanisteria tradizionale italiana.

Variation of the new modular inlay production technique. Design meets traditional Italian cabinet-making.

Вариант новой отделки с использованием модульной технологии инкрустации. Дизайн сохраняет традиции итальянских краснодеревщиков

design Alex Charles

Fidia

Frutto del connubio tra elementi da sapore classico, memoria di antica ebanisteria e dettagli dall'alto profilo tecnologico. Al completamento della cucina contribuisce un sobrio rivestimento boiserie delle pareti circostanti. La finitura laccata bianca e gli accessori in acciaio restituiscono contemporaneità e tecnologia, mentre l'utilizzo del marmo Emperador dona calore all'ambiente.

The result of the combination of elements with a classic flavour, memories of traditional cabinet-making and hi-tech details. The plain boiserie covering of the surrounding walls contribute to completing the kitchen. The white varnished finishing and the steel accessories restore a sense of contemporaneity and technology, while the use of Emperador marble gives the environment warmth.

Продукт совмещения классических элементов, традиций краснодеревщиков и самых современных технологий. В комплект кухни входит строгая отделка стен деревянными панелями. Отделка белым лаком и металлические детали отражают современность и технологичность, а использование мрамора Emperador придает окружению уют.

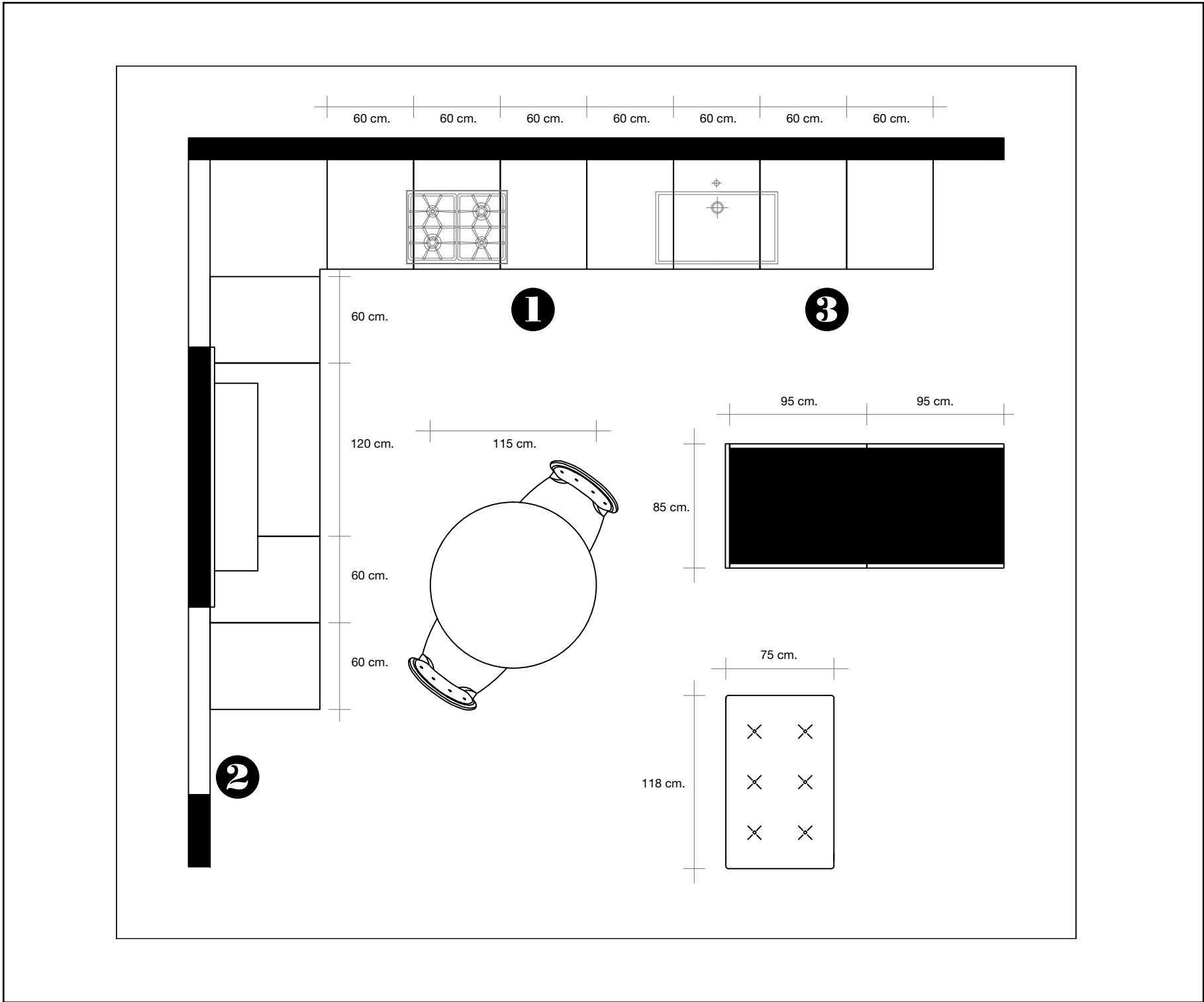


Fidia

Tradizionale cucina ad angolo, di notevole dimensione pluri-attrezzata con elettrodomestici di ultima generazione. Al centro pratico tavolo rotondo per accogliere più posti a sedere.

A traditional ample sized right-angled kitchen, that is multi-equipped with the latest generation electrical appliances. In the centre a practical round table offers various seating spaces.

Традиционная угловая кухня значительных размеров, оснащенная разнообразной электробытовой техникой последнего поколения. В центре располагается удобный круглый стол, что позволяет увеличить число мест за столом.

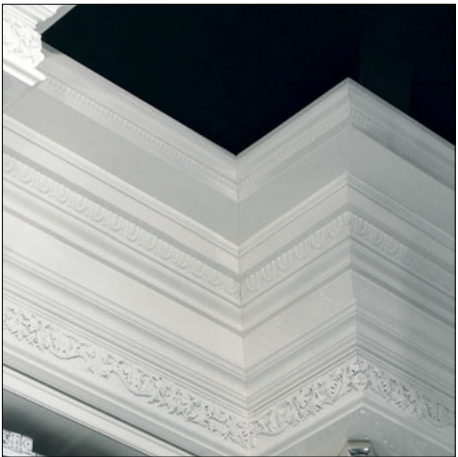


1



Anta a cornice laccata.
Varnished frame anta.
Дверца с лаковой рамкой.

2



Cornice di chiusura laccata bianca completamente intagliata a mano.
The white varnished closing frame is completely carved by hand.
Белая лаковая рамка с ручной резбой.

3



Marmo.
Marble surface.
Столешница из мрамора.

Orpheeo

design Elia Monterosso

Un progetto contemporaneo, dai richiami Deco, esplora un ampio orizzonte stilistico caratterizzato dagli insoliti ma preziosi materiali che dominano il carattere di tutto l'ambiente, coniugando tradizione d'uso e innovazione materica.

A contemporary project, with art deco references, explores a broad stylistic horizon characterised by unusual but precious materials that dominate the character of the entire environment, combining traditional uses and material innovation.

Современный проект, с использованием стиля Деко, открывает широкие стилистические горизонты, отличается необычными, но ценными материалами, которые определяют характер всей композиции, объединяя традиции использования и инновационные материалы.

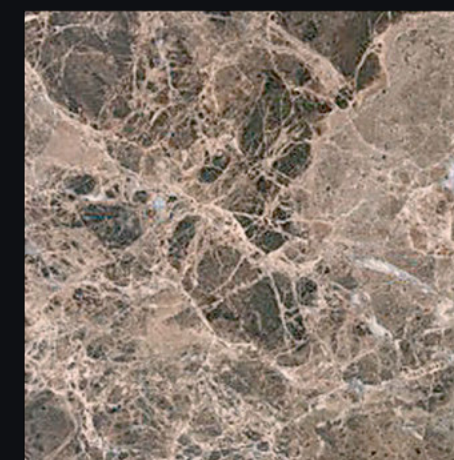
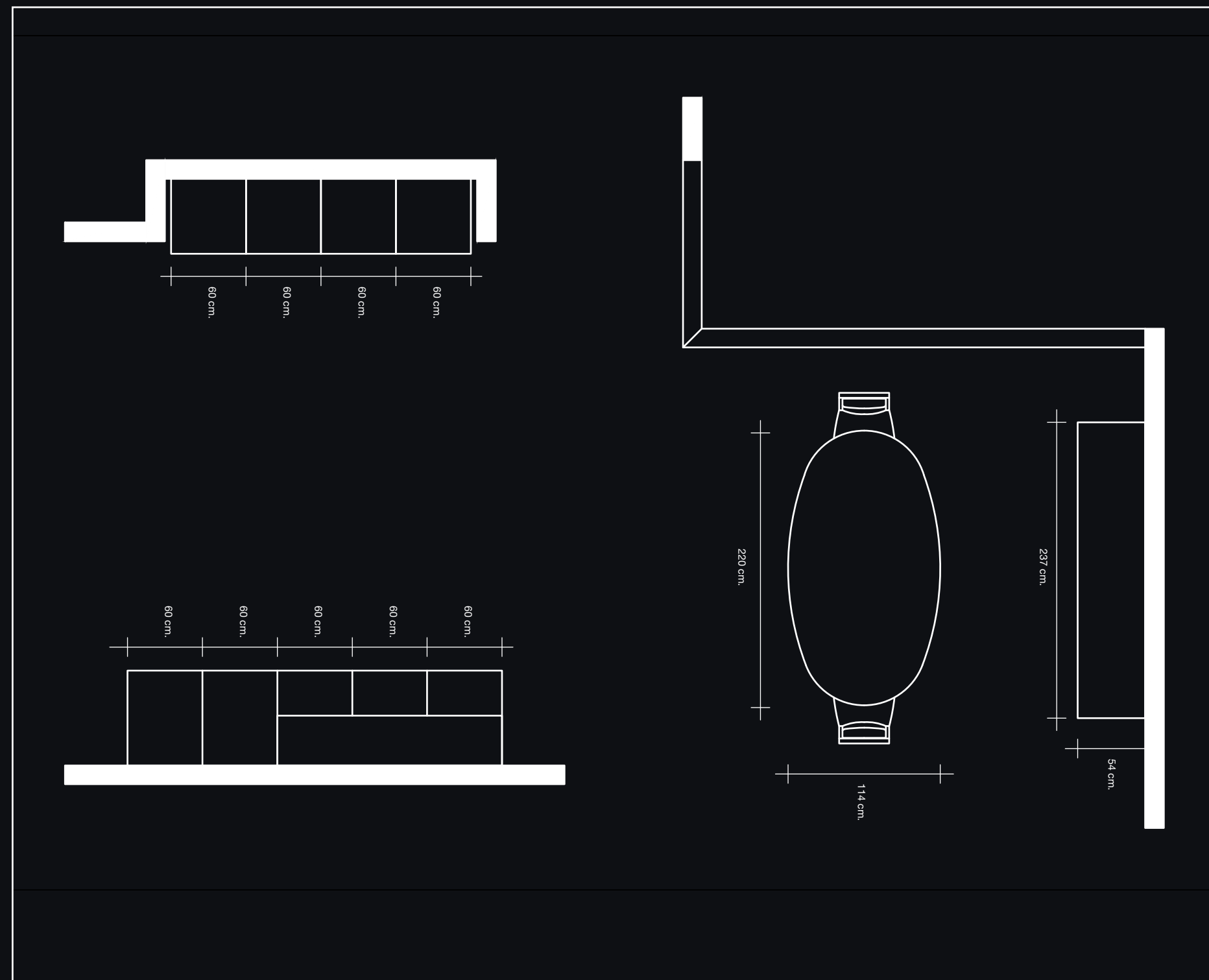


Orpheo

Sullo sfondo marmoreo che domina la stanza, si sviluppa l'area dining caratterizzata dal tavolo su base ovale e dalla credenza Deco, impreziosita da inserti in pietra.

The dining area develops in the marble background that dominates the room. It is characterised by the table with an oval base and the art deco sideboard that is embellished by stone inserts.

На мраморном фоне, который доминирует в комнате, открывается обеденная зона, с овальным столом и сервантом в стиле Деко, украшенным декоративными вставками из камня.



Marmo.

Marble

Мрамор.



Cornice in radica con inserti in marmo.

Frame in briar-root with marble inserts.

Рамка из корневой древесины с
декоративными вставками из мрамора.



Anta con intarsio geometrico.

Cabinet door with geometric inlay.

Дверца с геометрической инкрустацией

Pure

Alex Charles

Forme armoniche e soluzioni funzionali accompagnano la pura geometria di questo ambiente. L'innovazione tecnologica incontra la passione del collezionista di vini che così esposti aggiungono carattere all'ambiente altamente tecnologico. Di grande spessore è l'uso combinato di due tipi di finitura laccato lucido e lastra in legno finitura laccato lucido e lastra in rovere termo trattato, fiammato.

Harmonious forms and functional solutions accompany the pure geometry of this environment. Technological innovation meets the passion of a collector of wines, with the manner in which they are exhibited adding character to the highly technological environment. The combined use of two types of shiny varnished finishes on the wooden beam and the thermo-treated oak, is extremely elegant.

Гармоничные формы и функциональные решения сочетаются в четкой геометрии этого проекта. Инновационные технологии отвечают страсти коллекционера вин, которые, представленные таким образом, усиливают высокотехнологичный характер помещения. Массивные комбинированные элементы двух типов: белая глянцевая отделка и деревянная столешница; белая глянцевая отделка и столешница из термообработанного дуба с подпалинами.



Pure



Elettrodomestici in acciaio inox accompagnano un piano in pietra spazzolata con bordo a spacco.

Электробытовая техника из нержавеющей стали в сочетании со столешницей из камня с “колотой” кромкой.

Stainless steel electrical appliances accompany a surface in brushed stone with ashlar edges.

Pure

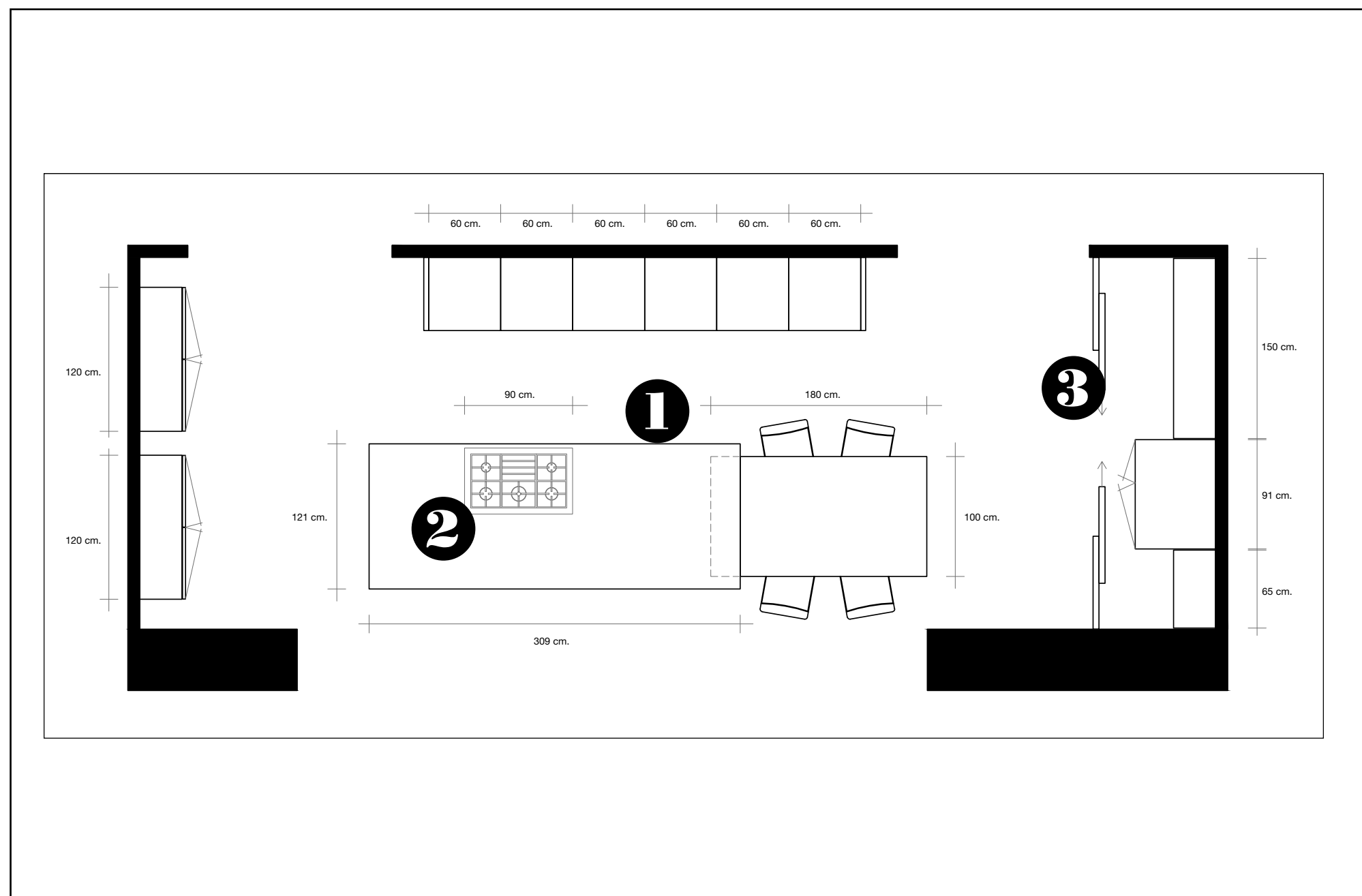


Pure

Cucina dalla pianta rettangolare con ampia isola centrale dedicata alla zona cottura e lavaggio.
Di grande prestigio la lavorazione della lastra in rovere termo trattato con evidente fiamma.

Kitchen with a rectangular form with a large central island dedicated to the cooking and washing area.
The working of the thermo-treated oak beam is extremely prestigious.

Прямоугольная кухня с просторным островом в центре, предназначенным для приготовления пищи и мытья посуды. Столешница с изысканной отделкой из термообработанного дуба с подпалинами.



1



Dettaglio dei fuochi a gas, delle due cappe ad isola con illuminazione e dei quattro forni in acciaio.

Detail of the gas burners, the two hoods with lighting and the four steel burners.

Газовые горелки, две вытяжки над островом с подсветкой и четыре духовки из стали.



Dettaglio della zona vini con ripiani estraibili porta bottiglie.

Элемент отделения для вин с выдвижными полками для размещения бутылок.

Detail of the wine area with pull-out wine bottle holders.



Zona vini e frigo separata dalla zona di lavoro da eleganti porte scorrevoli in alluminio anodizzato nero e vetro.

Отделение для вин и холодильник отделены от рабочей зоны элегантными раздвижными дверцами из черного анодированного алюминия и стекла.

Wine and refrigerator area separated from the work area by elegant sliding doors in black anodised aluminium and glass.

